

# DIN EN 12622:2014-02 (E)

## Safety of machine tools - Hydraulic press brakes (includes Amendment A1:2013)

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
Introduction .....		5
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>Terms, definitions and abbreviations .....</b>	<b>9</b>
<b>3.1</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>9</b>
<b>3.2</b>	<b>Abbreviations .....</b>	<b>12</b>
<b>4</b>	<b>List of significant hazards .....</b>	<b>12</b>
<b>5</b>	<b>Safety requirements and/or measures .....</b>	<b>15</b>
<b>5.1</b>	<b>Protection of mechanical hazards .....</b>	<b>15</b>
<b>5.1.1</b>	<b>Description of the safeguarding of access to moving parts .....</b>	<b>15</b>
<b>5.1.1.1</b>	<b>General .....</b>	<b>15</b>
<b>5.1.1.2</b>	<b>Fixed enclosing guards .....</b>	<b>15</b>
<b>5.1.1.3</b>	<b>Interlocking guards with or without guard locking .....</b>	<b>15</b>
<b>5.1.1.4</b>	<b>ESPE using AOPD .....</b>	<b>16</b>
<b>5.1.1.5</b>	<b>Laser actuated AOPD .....</b>	<b>20</b>
<b>5.1.1.6</b>	<b>Hold to run control .....</b>	<b>22</b>
<b>5.1.1.7</b>	<b>Scanner systems .....</b>	<b>22</b>
<b>5.1.1.8</b>	<b>ESPE using AOPD when used in automatic cycle as a trip device .....</b>	<b>23</b>
<b>5.1.2</b>	<b>Location of the safeguarding of access to moving parts .....</b>	<b>24</b>
<b>5.1.2.1</b>	<b>Prevention of access from the front .....</b>	<b>24</b>
<b>5.1.2.2</b>	<b>Prevention of access from the sides .....</b>	<b>25</b>
<b>5.1.2.3</b>	<b>Prevention of access from the rear .....</b>	<b>25</b>
<b>5.2</b>	<b>Control systems .....</b>	<b>26</b>
<b>5.2.1</b>	<b>General .....</b>	<b>26</b>
<b>5.2.2</b>	<b>Manual control devices .....</b>	<b>26</b>
<b>5.2.3</b>	<b>Failure of power supply .....</b>	<b>26</b>
<b>5.2.4</b>	<b>Protection against external influences .....</b>	<b>26</b>
<b>5.2.5</b>	<b>Safety functions .....</b>	<b>26</b>
<b>5.2.5.1</b>	<b>General .....</b>	<b>26</b>
<b>5.2.5.2</b>	<b>Behaviour of the control system in case of failure .....</b>	<b>33</b>
<b>5.2.5.3</b>	<b>Stop or hold to stop closing stroke of the beam .....</b>	<b>34</b>
<b>5.2.5.4</b>	<b>Stop back gauges .....</b>	<b>34</b>
<b>5.2.5.5</b>	<b>Back gauges movement limitation .....</b>	<b>34</b>
<b>5.2.5.6</b>	<b>Stop work-piece support movement .....</b>	<b>35</b>
<b>5.2.5.7</b>	<b>Slow speed .....</b>	<b>35</b>
<b>5.2.5.8</b>	<b>Muting .....</b>	<b>35</b>
<b>5.2.5.9</b>	<b>Blanking .....</b>	<b>36</b>
<b>5.2.5.10</b>	<b>Emergency stop .....</b>	<b>36</b>
<b>5.2.5.11</b>	<b>Mode selection .....</b>	<b>36</b>
<b>5.2.5.12</b>	<b>Single stroke function .....</b>	<b>37</b>
<b>5.2.6</b>	<b>Other functions .....</b>	<b>37</b>
<b>5.2.6.1</b>	<b>Start .....</b>	<b>37</b>
<b>5.2.6.2</b>	<b>Restart .....</b>	<b>37</b>
<b>5.2.6.3</b>	<b>Reset .....</b>	<b>38</b>
<b>5.2.6.4</b>	<b>Normal stop .....</b>	<b>38</b>

5.2.7	Use of electronic components .....	38
5.2.7.1	Access to the NC program .....	38
5.2.7.2	Use of PES for safety functions .....	38
5.3	Mode of operation .....	39
5.3.1	Description of the various modes of operation .....	39
5.3.2	Setting mode .....	39
5.3.3	Production modes .....	39
5.3.3.1	Single cycle manual load and/or unload .....	39
5.3.3.2	Automatic cycle with automatic load and unload .....	40
5.4	Basic design considerations .....	40
5.4.1	Stability .....	40
5.4.1.1	Prevention of unintended gravity fall of the beam (down stroking press brakes) .....	40
5.4.1.2	Stability of the press brake .....	40
5.4.1.3	Stability of the work piece .....	40
5.4.2	Risk of break up during operation .....	40
5.4.3	Tool holder and tool design .....	41
5.4.4	Access to raised work stations or platforms .....	41
5.4.5	Slips, trips and falls .....	41
5.4.6	Release of trapped persons .....	41
5.4.7	Guarding of drives, transmission machinery and ancillary devices .....	41
5.5	Protection against non-mechanical hazard .....	42
5.5.1	Noise .....	42
5.5.2	Electrical hazards .....	43
5.5.3	Ergonomic and handling .....	43
5.5.4	Hydraulic and pneumatic systems .....	43
5.5.4.1	General .....	43
5.5.4.2	Valves .....	44
5.5.4.3	Hydraulic systems .....	44
5.5.5	Thermal hazards .....	45
5.5.6	Hazards generated by materials and substances .....	45
5.5.7	Hazards generated by lasers .....	45
5.5.8	High pressure fluid ejection hazards .....	45
5.5.9	Isolation and energy dissipation .....	45
5.5.10	Maintenance .....	45
5.5.11	Errors of fitting .....	45
6	Verification of the safety requirements and/or protective measures .....	46
7	Information for use .....	48
7.1	Marking .....	48
7.2	Instruction handbook .....	49
7.3	Commercial informations .....	50
Annex A (normative)	Calculation of minimum safety distances .....	51
Annex B (normative)	The overall response time of the press brake stopping performance .....	53
Annex C (informative)	Example of redundant and monitored hydraulic control circuits for a down-stroking press brake .....	54
Annex D (normative)	Conditions for noise measurement of press brakes .....	55
Annex E (informative)	Side safeguarding for manually fed press brakes .....	56
Annex F (informative)	Markings .....	57
Annex G (normative)	Laser actuated AOPD system tests .....	58
Annex H (informative)	Bending speed .....	59
Annex ZA (informative)	Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42 .....	61
Bibliography	.....	62